

CONSORZIO PER LO SVILUPPO INDUSTRIALE ROMA - LATINA

ATTO IMMEDIATAMENTE ESECUTIVO

ATTI DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VERBALE N. 09/2017 del 30 Maggio 2017

DELIBERAZIONE N. 054

OGGETTO: Consorzio Obbligatorio Cisterna – C.C.P. – Acquedotto consortile: Convenzione.

<i>Dimostrazione</i>	
<i>Della disponibilità dei fondi:</i>	
Titolo	
Capitolo	
Categoria	
Articolo	
Somma stanziata	L.
Agg. per storni	L.
	L.
Somme impegnate	L.
Disponibilità	L.
Somma stanziata	L.
Dedot. per storni	L.
	L.
Somme impegnate	L.
Disponibilità	L.
Addi	

IL SEGRETARIO

L'anno duemiladiciassette, il giorno trenta del mese di Maggio, alle ore 10,05 presso la sede del Consorzio sita in Via Carrara n. 12/a – Tor Tre Ponti – si è riunito il Consiglio di Amministrazione.

PRESENTI

1) CARLO SCARCHILLI	Presidente	SI
2) STEFANIA PETRIANNI	Vice Presidente	SI
3) LUCIANO MOCCI	Consigliere	SI
4) COSIMO PEDUTO	Consigliere	SI
5) ALESSANDRA SCARAGGI	Consigliere	SI

Sono presenti il Presidente del Collegio Sindacale Dr Sebastiano GOBBO ed il Componente Dr.ssa Adelia DAVOLI. Ha giustificato la propria assenza il Componente Dr. Antonio LOMBARDI.

Assiste con funzioni di Segretario Verbalizzante il Direttore Generale Ing. Lorenzo MANGIAPELO.

Il Presidente, riconosciuta la validità del numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta sull'argomento in oggetto.

Su relazione del Presidente,

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- Premesso che:

- l'Agglomerato Industriale di Cisterna fa parte delle aree di competenza del Consorzio per lo Sviluppo Industriale Roma-Latina, costituito con D.P.R. 13/06/1966 n. 592 ai sensi e per gli effetti dell'art. 21 della Legge 29/07/1957 n. 634 e succ. modifiche e, da ultimo, della L.R. n. 13/1997;
- il Consorzio per lo Sviluppo Industriale Roma-Latina è proprietario, per averli costruiti in adempimento ai propri scopi istituzionali, dei beni infrastrutturali a servizio dell'Agglomerato Industriale ed ha in programma la realizzazione di ulteriori opere con le medesime finalità;
- in data 12/03/2014 è stato costituito sotto l'osservanza delle norme contenute nell'atto e di quelle stabilite dallo statuto, nonché dal D.Lgt.le 01/09/1918 n. 1446 e successive modifiche, il "Consorzio Obbligatorio Cisterna di Latina" tra i proprietari delle aree ricadenti all'interno delle aree dell'Agglomerato Industriale di Cisterna, giusto atto costitutivo a rogito Notaio Dr. Becchetti di Latina rep. n. 2384, racc. n. 13046 del 12/03/14, in atti al prot. n. 1932 del 14/04/14;
- il "Consorzio Obbligatorio Cisterna di Latina" al fine di dare impulso alle proprie attività, oltre alle Aziende insediate, ricomprende nell'atto costitutivo gli altri due Consorzi di Gestione presenti nell'Agglomerato Industriale stesso, ovvero il C.C.P. Consorzio Costruttori Pontini ed il C.I.C. Consorzio Industriali Cisterna;
- il Comune di Cisterna di Latina ed il Consorzio per lo Sviluppo Industriale Roma-Latina sinergicamente hanno attivato la progettazione e la realizzazione di importanti opere infrastrutturali per l'Agglomerato Industriale di Cisterna con finanziamenti a valere su programmi comunitari e, in special modo, la realizzazione dell'Acquedotto e della Viabilità Principale;
- il Consorzio per lo Sviluppo Industriale Roma-Latina, ai sensi e per gli effetti della L.R. n. 13/97 e della L.R. n. 72/80, pur realizzando infrastrutture non ne può essere il gestore, ed a tal proposito al fine di eliminare diffuse situazioni di abbandono ed incuria e con l'intento di pianificare la sicurezza e la protezione socio-paesaggistica-ambientale, in data 30/12/16, con atto a rogito Notaio Dr. Valente di Aprilia rep. n. 154.375, racc. n. 30.050, ha costituito la Società Roma & Pontos Consulting Srl, di cui ne detiene il 100% delle quote, le cui finalità sono rivolte all'intera gestione delle infrastrutture e dei servizi alle Aziende, ivi compresa la progettazione, tra le quali strade, fognature, depurazione, acquedotti, rete elettrica, illuminazione, larga banda, cartellonistica, commercio, parcheggi, gallerie di servizi, video-sorveglianza, energia alternativa, co-generazione, APEA (Aree Produttive Ecologicamente Attrezzate), gestione dei rifiuti e riciclo e quant'altro necessario, anche mediante azioni di general contractor;
- l'utilizzazione delle aree industriali interne al Piano Territoriale di Coordinamento ex art. 5 e 6 della Legge n. 1150/42 è disciplinata dai disposti della L.R. n. 13/97 che le codifica, proprio per le loro finalità di sviluppo socio-economico-macro-territoriale, quali "Opere di Pubblica Utilità, Indifferibilità ed Urgenza";

- vista la bozza di Convenzione ed i suoi allegati, predisposta dagli Uffici, allegata alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale, con la quale vengono regolate le procedure di raccordo e di coordinamento degli interventi di rispettiva competenza, all'interno dell'Agglomerato Industriale di Cisterna;

- sentito il parere favorevole del Direttore Generale;

- a voti unanimi espressi in forma palese;

DELIBERA

- le premesse e gli allegati sono parte integrante e sostanziale del deliberato;

- di approvare l'allegata bozza di Convenzione tra il Consorzio per lo Sviluppo Industriale Roma-Latina, il "Consorzio Obbligatorio Cisterna di Latina", la Soc. Roma & Pontos Consulting Srl ed il Comune di Cisterna di Latina, con la quale vengono regolate tutte le procedure di raccordo e di coordinamento degli interventi di rispettiva competenza, all'interno dell'Agglomerato Industriale di Cisterna, relativamente alle opere di urbanizzazione realizzate (strade, marciapiedi, spazi comuni, fognature, depurazione, acquedotti, rete elettrica, illuminazione, larga banda, cartellonistica, commercio, parcheggi, gallerie di servizi, video-sorveglianza, energia alternativa, co-generazione, APEA-Aree Produttive Ecologicamente Attrezzate, gestione dei rifiuti e riciclo e quant'altro necessario), che sostanzialmente prevede da parte del "Consorzio Obbligatorio Cisterna di Latina":

- la corresponsione di un canone annuo di € 5.000,00 oltre I.V.A., rivalutabile annualmente secondo le percentuali Istat senza ulteriori oneri afferenti Convenzioni con terzi utilizzatori delle infrastrutture;
- la cura e gli oneri per tutte le manutenzioni ordinarie, straordinarie e di implementazione, di gestione tecnica, amministrativa, funzionale e autorizzativa per tutte le infrastrutture concesse in gestione, senza alcuna rivalsa economica nei confronti dell'Ente;
- la redazione e consegna di una specifica polizza assicurativa che manlevi l'Ente da qualsiasi responsabilità civile per danni a persone e cose che possono essere arrecati in maniera diretta o indiretta dalla gestione e uso delle infrastrutture da parte del Pubblico e dei Privati, ricomprendendo in essa anche il pericolo di incendio e/o da intemperie, secondo una specifico format condiviso con gli Uffici dell'Ente;

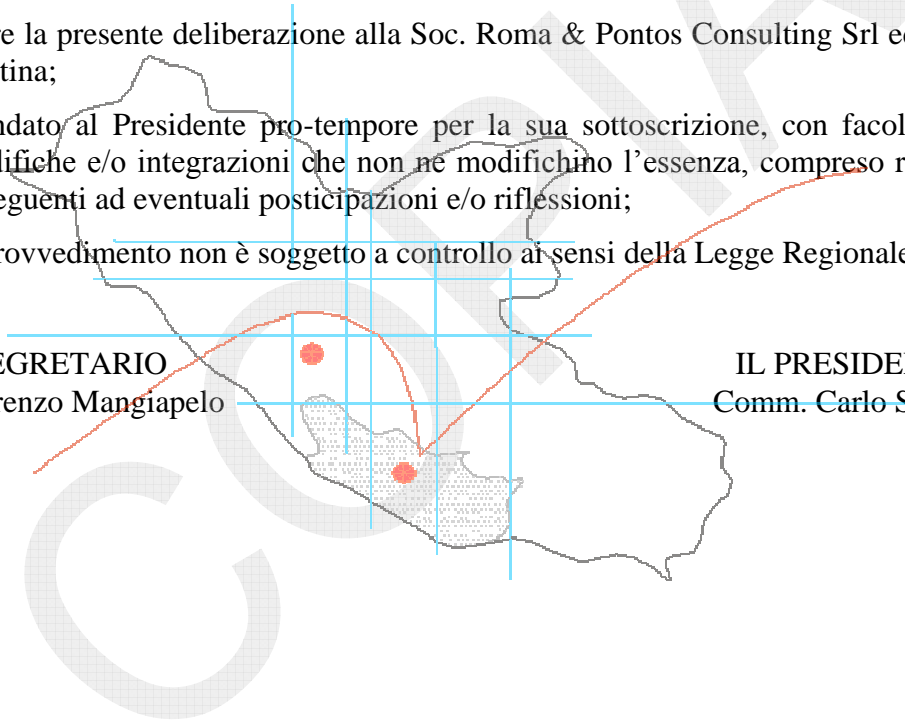
- di trasmettere la presente deliberazione alla Soc. Roma & Pontos Consulting Srl ed al Comune di Cisterna di Latina;

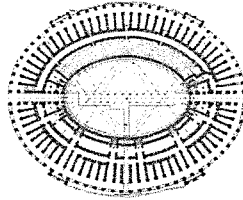
- di dare mandato al Presidente pro-tempore per la sua sottoscrizione, con facoltà di apportare eventuali modifiche e/o integrazioni che non ne modifichino l'essenza, compreso riorganizzazioni del testo conseguenti ad eventuali posticipazioni e/o riflessioni;

- il presente provvedimento non è soggetto a controllo ai sensi della Legge Regionale n. 13/97.-

IL SEGRETARIO
Ing. Lorenzo Mangiapelo

IL PRESIDENTE
Comm. Carlo Scarchilli





EM/DG-17-217

AGGLOMERATO INDUSTRIALE DI CISTERNA GESTIONE SISTEMA INFRASTRUTTURALE CONVENZIONE

tra

il Consorzio per lo Sviluppo Industriale Roma-Latina con sede in Latina, località Tor Tre Ponti Via Carrara n. 12/A nella persona del Presidente Comm. Carlo Scarchilli, giusta deliberazione del Consiglio di Amministrazione del Consorzio per lo Sviluppo Industriale Roma-Latina n. 54 del 30/05/17 (di seguito per brevità, denominato anche "CSI");

il Consorzio Obbligatorio Cisterna di Latina, con sede in Cisterna di Latina via della Quaglia n. 17, giusto atto costitutivo a rogito Notaio Dr. Becchetti di Latina rep. n. 2384, racc. n. 13046 del 12/03/14, in atti al prot. n. 1932 del 14/04/14, nella persona del suo Presidente Dr. Francesco Traversa, giusta autorizzazione dell'assemblea dei consorziati del _____ (di seguito per brevità, denominato anche "COC");

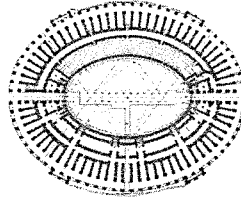
la Soc. Roma & Pontos Consulting Srl, con sede in Latina, località Tor Tre Ponti Via Carrara n. 12/A nella persona dell'Amministratore Unico Dr. Cosimo Peduto, giusto atto costitutivo a rogito Notaio Dr. Valente di Aprilia rep. n. 154.375, racc. n. 30.050 del 30/12/16, (di seguito per brevità, denominato anche "RPC");

con la partecipazione istituzionalmente operativa del

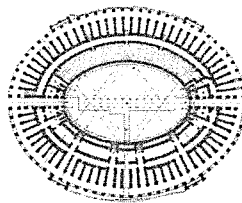
Comune di Cisterna di Latina nella persona del Sindaco pro-tempore Dr.ssa Eleonora Della Penna, giusta deliberazione di _____ n. _____ del _____ (di seguito per brevità, denominato anche "Comune");

PREMESSE

- l'Agglomerato Industriale di Cisterna fa parte delle aree di competenza del CSI (già Consorzio per l'Area di Sviluppo Industriale del Lazio <Roma-Latina>), costituito con D.P.R. 13/06/1966 n. 592 ai sensi e per gli effetti dell'art. 21 della Legge 29/07/1957 n. 634 e succ. modifiche e, da ultimo, della L.R. n. 13/1997, è ubicato e si estende per tutta la superficie riportata nella planimetria in allegato sub A;
- il CSI è proprietario, per averli costruiti in adempimento ai propri scopi istituzionali, dei beni infrastrutturali a servizio dell'Agglomerato Industriale ed ha in programma la realizzazione di ulteriori opere con le medesime finalità;
- in data 12/03/2014 è stato costituito sotto l'osservanza delle norme contenute nell'atto e di quelle stabilite dallo statuto, nonché dal D.Lgt.le 01/09/1918 n. 1446 e successive modifiche, il Consorzio Obbligatorio tra i proprietari delle aree ricadenti all'interno delle aree dell'Agglomerato Industriale di Cisterna;
- il COC al fine di dare impulso alle proprie attività, oltre alle Aziende insediate, ricomprende nell'atto costitutivo gli altri due Consorzi di Gestione presenti nell'Agglomerato Industriale stesso, ovvero il C.C.P. Consorzio Costruttori Pontini ed il C.I.C. Consorzio Industriali Cisterna;



- e) il CSI ed il COC convengono sulla opportunità di coordinare le attività riferite all'Agglomerato, allo scopo di perseguire la migliore gestione dei beni strutturali del CSI, nel rispetto dei compiti definiti dalla legge;
- f) il Comune ed il CSI sinergicamente hanno attivato la progettazione e la realizzazione di importanti opere infrastrutturali per l'Agglomerato Industriale di Cisterna con finanziamenti a valere su programmi comunitari e, in special modo, la realizzazione dell'Acquedotto e della Viabilità Principale;
- g) l'Acquedotto pur essendo realizzato in ogni sua parte e dotato di una presa dalla rete idrica dell'ATO4, necessita per la sua attivazione integrale, di una riqualificazione dei pozzi, delle aree ad essi vincolate, delle opere di presa, dei serbatoi interconnessi nonché della realizzazione della rete idrica di allaccio alle singole utenze e conseguente gestione;
- h) l'Asse Attrezzato principale che collega la S.S. Appia con la S.P. B.go Piave/Cisterna è stato completamente realizzato, compreso gli innesti, e concesso in gestione al Comune;
- i) tra il CSI ed il Comune è stato sottoscritto un Accordo di Programma che prevede, a cura del CSI stesso, il recupero dalle Aziende delle somme di co-finanziamento del 20% per restituirle al Comune che le ha anticipate per la realizzazione delle opere sopradescritte;
- j) il CSI ha redatto per l'Agglomerato di Cisterna uno specifico Programma Triennale delle Opere Pubbliche tra cui quelle infrastrutturali, sulla base di un monitoraggio delle esigenze del tessuto produttivo insediato, sia per quanto riguarda nuove opere che per la riqualificazione di quelle esistenti;
- k) il CSI, ai sensi e per gli effetti della L.R. n. 13/97 e della L.R. n. 72/80, pur realizzando infrastrutture non ne può essere il gestore, ed a tal proposito al fine di eliminare diffuse situazioni di abbandono ed incuria e con l'intento di pianificare la sicurezza e la protezione socio-paesaggistica-ambientale, in data 30/12/16, con atto a rogito Notaio Dr. Valente di Aprilia rep. n. 154.375, racc. n. 30.050, ha costituito la Società Roma & Pontos Consulting Srl, di cui ne detiene il 100% delle quote, le cui finalità sono rivolte all'intera gestione delle infrastrutture e dei servizi alle Aziende, ivi compresa la progettazione, tra le quali strade, fognature, depurazione, acquedotti, rete elettrica, illuminazione, larga banda, cartellonistica, commercio, parcheggi, gallerie di servizi, video-sorveglianza, energia alternativa, co-generazione, APEA (Aree Produttive Ecologicamente Attrezzate), gestione dei rifiuti e riciclo e quant'altro necessario, anche mediante azioni di general contractor;
- l) l'utilizzazione delle aree industriali interne al Piano Territoriale di Coordinamento ex art. 5 e 6 della Legge n. 1150/42 è disciplinata dai disposti della L.R. n. 13/97 che le codifica, proprio per le loro finalità di sviluppo socio-economico-macro-territoriale, quali "Opere di Pubblica Utilità, Indifferibilità ed Urgenza";
- m) per l'insediamento di siti produttivi nelle citate aree non è previsto il versamento degli oneri di urbanizzazione a fronte della stipula, da parte delle Aziende che realizzano un opificio, di uno specifico atto d'obbligo registrato e trascritto a favore del CSI, che prevede a cura e spese delle stesse, la realizzazione, manutenzione e gestione delle infrastrutture nonché la corresponsione dell'eventuale quota di co-finanziamento a valere su progetti infrastrutturali;
- n) il CSI con consortili prot. n. 754/13, n. 76/17 e n. 2038 del 19/04/17 ha avviato una serie di azioni tese alla attivazione e gestione dell'Acquedotto consortile concedendo autorizzazioni al



C.C.P. ed al COC per tutte le attività ad esse finalizzate, trasmettendo il progetto dell'Acquedotto stesso ed organizzando specifici verbali di sopralluogo;

- o) è intento del Comune fornire un concreto supporto istituzionalmente operativo alla stabilizzazione ed allo sviluppo del proprio tessuto produttivo, nonché alla riqualificazione e implementazione del sistema infrastrutturale dell'Agglomerato Industriale.

Tanto premesso, il CSI, il COC, la RPC ed il Comune, specificati in epigrafe, rappresentati *ut supra* e ciascuno per quanto di propria competenza, stipulano e convengono quanto segue:

Articolo 1

PREMESSE ED ALLEGATI

Le premesse e l'allegato sub A costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione e formano patto.

Articolo 2

OGGETTO

Con il presente atto il CSI trasferisce alla RPC la gestione completa del sistema infrastrutturale dell'Agglomerato Industriale di Cisterna, fermo rimanendo la gestione dell'Asse Attrezzato in capo al Comune.

La RPC contestualmente intende concedere in locazione al COC, che intende accettare, i beni meglio indicati al successivo art. 3, rimandando a separato atto le modalità per l'eventuale futura concessione in locazione di altri beni che verranno realizzati a servizio dell'Agglomerato Industriale, ricevuti per la gestione dal CSI, nonché stabilire procedure di raccordo e coordinamento degli interventi di rispettiva competenza sull'area dello stesso.

Articolo 3

CONCESSIONE IN LOCAZIONE

Con il presente atto la RPC concede in locazione al COC, che accetta, il seguente bene, per averlo ricevuto dal CSI:

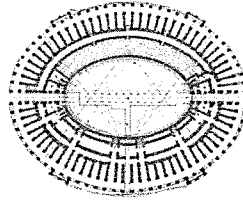
- a) Acquedotto Industriale – Pozzi – Impianto di approvvigionamento ed area di rispetto;

Le parti concordano, quale corrispettivo complessivo della locazione di tutti i beni indicati nel presente articolo, il canone base minimo per l'annualità 2017 (01/01 – 31/12), onnicomprensivo, di euro 5.000,00 (cinquemila/00) oltre IVA da corrispondersi in due uguali rate semestrali di euro 2.500,00 (duemilacinquecento/00) cadauna oltre IVA, anticipate al 01 Gennaio ed al 01 Luglio, oltre interessi e rivalutazione per i pagamenti effettuati in ritardo, senza ulteriori oneri afferenti convenzioni con terzi utilizzatori delle infrastrutture.

Per le annualità successive è garantito il canone base minimo, di cui al precedente comma, oltre il suo aggiornamento e rivalutazione secondo il 100% della percentuale Istat. Il canone sarà rimodulato in funzione della variazione di percentuale di utilizzazione dei siti industriali e delle ulteriori infrastrutture realizzate.

Tutte le opere sono state costruite nel rispetto delle norme di legge in materia e sono fornite delle necessarie licenze e/o autorizzazioni amministrative, conservate agli atti del CSI.

Articolo 4



OPERE FUTURE

Con separato atto saranno codificate le modalità per l'eventuale futura concessione in locazione di ulteriori beni che la RPC riceverà dal CSI in qualità di proprietario, per averli realizzati a servizio dell'Agglomerato Industriale di Cisterna, nei limiti in cui tale concessione sia consentita dalla legge.

A titolo meramente esemplificativo si indicano quali beni rientranti nella previsione del presente articolo: strade, marciapiedi, spazi comuni, fognature, depurazione, acquedotti, rete elettrica, illuminazione, larga banda, cartellonistica, commercio, parcheggi, gallerie di servizi, video-sorveglianza, energia alternativa, co-generazione, APEA (Aree Produttive Ecologicamente Attrezzate), gestione dei rifiuti e riciclo e quant'altro necessario.

Le parti prendono atto che l'eventuale consegna delle suddette opere di futura realizzazione di proprietà del CSI verrà effettuata, mediante redazione di apposito verbale, solo a seguito di esito positivo del collaudo delle stesse, da condursi a cura e spese dell'ente proprietario ed in contraddittorio tra i tecnici designati dal CSI e dal COC.

Articolo 5

ONERI DI GESTIONE E MANUTENZIONE

Il COC si impegna a conservare, a custodire ed utilizzare tutte le infrastrutture oggetto della presente convenzione, con la massima cura e diligenza, impegnandosi inoltre a dare tempestivo avviso alla RPC di ogni eventuale turbativa di terzi.

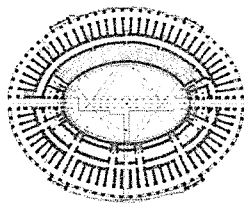
Il COC si impegna, altresì, a non destinare le infrastrutture e le future opere ad altri usi che non siano quelli previsti e a non cederne, neppure temporaneamente, il godimento a terzi, né a titolo gratuito né a titolo oneroso, fatto salvo quanto previsto nel successivo Articolo 6.

È facoltà della RPC verificare il buono stato e la corretta conservazione e manutenzione dei beni mediante ispezioni che verranno condotte da funzionari del CSI dedicati alla Società ovvero da personale di ditte incaricate dalla stessa con tempistiche che verranno concordate con il COC.

Restano a carico del COC tutte le spese relative alla gestione delle infrastrutture, agli allacciamenti delle necessarie utenze, al rilascio delle autorizzazioni all'esercizio da parte degli Enti competenti, ecc..

In specifico con la presente Convenzione il COC si impegna, senza nulla eccepire:

- alla cura e ad affrontare gli oneri per tutte le manutenzioni ordinarie, straordinarie e di implementazione, di gestione tecnica, amministrativa, funzionale e autorizzativa per tutte le infrastrutture concesse in gestione, senza alcuna rivalsa economica nei confronti del CSI e della RPC;
- alla redazione e consegna di una o più specifiche polizze assicurative che manlevano il CSI e la RPC da qualsiasi responsabilità civile per danni a persone e cose che possono essere arrecati in maniera diretta o indiretta dalla gestione e uso delle infrastrutture da parte del Pubblico e dei Privati, ricomprendendo in essa anche il pericolo di incendio e/o da intemperie, secondo una specifico format condiviso con gli Uffici della RPC e di importo proporzionale al numero delle infrastrutture concesse ed alla specifica tipologia;
- alla manutenzione ordinaria e straordinaria a sua cura e spese di tutte le aree di proprietà del CSI e/o concesse in gestione alla RPC all'interno dell'Agglomerato di Cisterna senza caratura



millesimale e con l'eventuale stralcio di esse qualora autonomamente inserite e quindi senza alcun onere pregresso, presente e futuro per il CSI e per la RPC.

Al fine di reperire le risorse necessarie alla costante funzionalità delle infrastrutture dedicate al sistema produttivo dell'Agglomerato, nonché le quote di co-finanziamento relative alla realizzazione, implementazione e manutenzione di opere, il CSI ed il COC, ciascuno per la propria competenza, si impegnano a verificare l'iscrizione e la regolarità contributiva delle singole aziende al COC.

Il CSI in fase di istruttoria di qualsiasi procedimento attivato dagli utilizzatori dei siti industriali dell'Agglomerato di Cisterna richiederà alle società specifica attestazione di partecipazione in quota al COC e conseguente certificazione di regolarità contributiva, rilasciata dallo stesso COC sulla scorta di modulistica predisposta di concerto con gli uffici del CSI.

Articolo 6

CONVENZIONI VERSO TERZI PER L'USO DELLE INFRASTRUTTURE

Il COC potrà sottoscrivere convenzioni sia a titolo gratuito che a titolo oneroso per l'uso delle infrastrutture solo ed esclusivamente finalizzate a garantire la fruizione dei pubblici servizi necessari per il funzionamento delle attività dei consorziati. Tali convenzioni saranno trasmesse per conoscenza dal COC alla RPC.

Articolo 7

RESPONSABILITA' E ASSICURAZIONE

Resta a carico del COC ogni responsabilità civile e penale derivante dall'esercizio e dalla non corretta manutenzione delle infrastrutture. Il COC dichiara di mantenere indenni e manlevati la RPC ed il CSI di ogni domanda di terzi in sede sia civile che penale relativa a danni dagli stessi subiti in cagione dell'esercizio ovvero della manutenzione o omessa manutenzione delle infrastrutture.

Il COC si impegna a stipulare a propria cura e spese, polizza assicurativa relativa alla responsabilità civile derivante dall'esercizio e dalla manutenzione delle infrastrutture.

Articolo 8

COLLABORAZIONE TRA CSI, COC, RPC E COMUNE

Il COC potrà sottoporre al CSI, RPC e Comune progetti di interesse per l'Agglomerato Industriale di Cisterna rispetto ai quali verranno definiti congiuntamente i rispettivi ambiti di intervento.

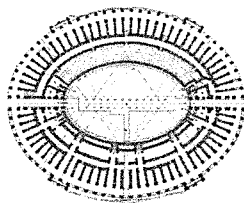
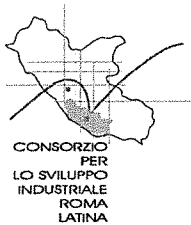
Il CSI, il COC ed il Comune, nell'ambito delle rispettive competenze, si impegnano a reperire i finanziamenti, sia pubblici che privati, necessari alla realizzazione delle opere.

Allo scopo di realizzare un efficace coordinamento delle attività, le parti concordano di costituire un Tavolo Permanente presso la sede della RPC, partecipato dagli Organi tecnici della stessa, del CSI, del Comune e del COC.

Articolo 9

DURATA CONVENZIONE

L'esecutività della presente convenzione decorre dal _____ ed è valida per tre anni, sino al _____, fatta salva la facoltà per le parti di risolvere la stessa nel caso in cui si ravvisino gravi inadempimenti in cui non sia posto rimedio a seguito di dettagliata diffida ad adempiere, inoltrata alla parte inadempiente.



Alla scadenza la convenzione si rinnoverà di anno in anno alle medesime condizioni fino alla definitiva approvazione del nuovo testo, salvo disdetta da comunicarsi entro tre mesi dalla scadenza a mezzo raccomandata A.R. o P.E.C..

Articolo 10

REGISTRAZIONE E SPESE

La presente convenzione è soggetta a registrazione.

Le spese di bollo e registrazione sono a carico del COC.

